

## **Anhang 2: Modulbeschreibungen**

### **2.1 Liste der Module:**

Im BA-Studiengang Japanologie sind folgende Pflicht- bzw. Wahlpflichtmodule zu absolvieren:

- J1 Modernes Japanisch Grundstufe I
- J2 Grundwissen Japanologie
- J3 Grundwissen Japanische Geschichte
- J4 Fachgeschichte und Methoden
- J5 Modernes Japanisch Grundstufe II
- J6 Modernes Japanisch Mittelstufe I + II
- J7 Modernes Japanisch Mittelstufe III
- J8 Theorien und Texte zur japanischen Kultur und Gesellschaft
- J9-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich I Japanische Literatur und Kultur
- J10-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich II Japanische Kultur- und Ideengeschichte
- J11-WEinführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich III Japanisches Recht
- J12-WEinführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich IV Japanische Wirtschaft
- J13-WVertiefung im Wahlpflichtbereich I Japanische Literatur und Kultur
- J14-WVertiefung im Wahlpflichtbereich II Japanische Kultur- und Ideengeschichte
- J15-WVertiefung im Wahlpflichtbereich III Japanisches Recht
- J16-WVertiefung im Wahlpflichtbereich IV Japanische Wirtschaft
- J17 Angewandte Japanologie I
- J18 Angewandte Japanologie II (P)
- J19 BA Kolloquium
- J20 BA-Abschlussmodul

### **Verwendete Abkürzungen:**

LN = Leistungsnachweis

TN = Teilnahmenachweis

## 2.2 Modulbeschreibungen

### J1 Modernes Japanisch Grundstufe I

#### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Der Kurs Grundstufe Japanisch I bietet eine Einführung in die japanische Sprache und vermittelt grundlegende Sprachfähigkeiten in den Bereichen Lesen, Schreiben, Hören, Verstehen und Sprechen. Die Studierenden erwerben einen Basiswortschatz sowie aktive und passive Kenntnisse der wichtigsten grammatikalischen Strukturen und sollen im Laufe des Kurses dazu in der Lage sein, einfache Gespräche auf Japanisch zu führen. Der Kurs hat folgende Ziele:

1. Vermittlung einfacher grammatischer Strukturen der japanischen Sprache, 2. Einübung der beiden japanischen Silbenzeichensysteme (je 46 Schriftzeichen [*kana*]), 3. Einführung in die Grundzüge der „Kanji“-Wortzeichen sowie Einübung von ca. 250 Kanji-Zeichen, 4. Üben von Aussprache und Satzmelodie der japanischen Sprache.

Bei Nachweis von Vorkenntnissen in der japanischen Sprache kann die Teilnahmeverpflichtung nach erfolgreichem Einstufungstest durch die Veranstaltungsleitung reduziert werden.

#### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

keine

#### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J1 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J5 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ bzw. dem Modul PR3 des Ergänzungsbereichs „Sprachen des pazifischen Raumes“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

#### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
--------	----------	--------------------------------	-----	--	---	--	---	----

3

WS (1.Fachsem)	K	J1.1 Grundstufe Japanisch I	6	keine	TN	TN J1.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung: Klausur (90min) und mündliche Prüfung (je Kandidat / Kandidatin 10min) Inhalt: Lernstoff der LV J1.1	10
SWS insgesamt:			6	CPs insgesamt:				10
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J1.1 sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung								

#### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

### J2 Grundwissen Japanologie

#### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das Modul Grundwissen Japanologie vermittelt Basiskenntnisse über Japan in den einschlägigen landeskundlichen Bereichen (Geographie, Gesellschaft, Kultur/Populär- und Alltagskultur, Lifestyle und Werteorientierungen, Religion, Politik, Wirtschaft und Technik) sowie grundlegende Kenntnisse der japanologischen Hilfsmittel. Angestrebte Lernziele sind hierbei:

- das Erfassen historischer und gegenwärtiger kultureller, intellektueller und sozialer Gegebenheiten in Japan unter Berücksichtigung des aktuellen japanwissenschaftlichen Forschungs- und Diskussionsstandes;
- die Befähigung zur selbständigen Recherche von japanischen und japanwissenschaftlichen Begriffen in den relevanten Nachschlagewerken und Foren des World Wide Web.

#### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine.

#### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J2 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J1 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ bzw. dem Modul PR1 des Ergänzungsbereichs „Sprachen des pazifischen Raumes“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

4

#### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (1.Fachsem)	Ü	J2.1 Landeskunde Japans	2	keine	TN (Kurzreferat)			3	
SS (2.Fachsem)	V/Ü	J2.2 Hilfsmittel der Japanologie mit Tutorium	2	keine	TN (Bearbeitung von Übungsblättern pro Sitzung, Besuch des Tutoriums)			3	
						- TN J2.1* *Vorlage nachträglich möglich	Einzelne veranstaltungsbezogene Modulprüfung: Klausur (90min) Inhalt: Lernstoff der LV J2.1		
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt:					6
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltungen J2.1 und J2.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.									

#### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten.

### J3 Grundwissen Japanische Geschichte

#### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

5

Das Modul „Grundwissen Japanische Geschichte“ vermittelt grundlegende Kenntnisse der japanischen Geschichte bis hin zu zeitgeschichtlichen Ereignissen. Einzelne Aspekte werden bei der Analyse von Texten und Theorien der japanischen Geschichte vertieft und darüber hinaus auch ein Einblick in die japanische Geschichtsschreibung gegeben.

#### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine.

#### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J3 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J2 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

#### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (1.Fachsem)	V	J3.1 Grundwissen japanische Geschichte	2	keine	TN			4	
SS (2.Fachsem)	Ü	J3.2 Theorien + Texte zur japanischen Geschichte	2	keine	TN	-		2	
						- TN J3.1, J3.2* *Vorlage nachträglich möglich	Einzelne veranstaltungsbezogene Modulprüfung: Klausur (90min) Inhalt: Lernstoff der LV J3.1		
SWS insgesamt:			3	CPs insgesamt:					6
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltungen J3.1 und J3.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.									

#### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

6

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten.

## J4 Fachgeschichte und Methoden

### 1 Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das Modul reflektiert Genese und aktuelle Forschungsansätze der Fachdisziplin Japanologie. Ziel ist es, Terminologie, Methoden, Forschungsthemen und Forscher in Geschichte und Gegenwart vorzustellen und zu analysieren. Über die fachgeschichtliche Perspektive und die Methodendiskussion hinaus, ist die Vermittlung von Wissen im Umgang mit Quellen und Quellentypen in den einzelnen Forschungsfeldern unerlässlich für das Ausloten von wissenschaftlichen Erkenntnissen zu Japan und dem ostasiatischen Raum.

Qualifikationsziel des Moduls ist es, den Studierenden einen fundierten Einblick in die Fachdisziplinengeschichte und ihre Methoden sowie Quellen zu geben, um sie gleichzeitig zu sensibilisieren für die westlichen Wahrnehmungen der japanischen Kultur und daraus resultierenden Forschungspositionen.

Die Inhalte beziehen sich auf:

- die historisierende Sichtung der Fachdisziplin und ihrer Forschungsfelder
- Orientalismus-Selbstorientalismusdiskurs
- Quellenkunde und -kritik der Fachdisziplin
- Kritische Analyse und Reflexion der landesspezifischen Zuschreibungen (Klischees)

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J4 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J3 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

7

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (1.Fachsem)	Ü	J4.1 Methoden japanwissenschaftlichen Arbeitens	2	keine	LN (Lektürebericht und wissenschaftliche Gliederung)			3	
SS (2.Fachsem)	V	J4.2 Einführung in das Studium der Japanologie	2	keine	TN (Kurzreferat)			4	
						TN J4.2* *Vorlage nachträglich möglich	Einzelne veranstaltungsbezogene Modulprüfung: Klausur (90min) Inhalt: Lernstoff der LV J4.2		
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt:					7
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN für die Lehrveranstaltung J4.1, TN J4.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten.

## J5 Modernes Japanisch Grundstufe II

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Der Kurs Grundstufe Japanisch II bietet eine Fortsetzung der Einführung in die japanische Sprache und vermittelt grundlegende Sprachfähigkeiten in den Bereichen Lesen, Schreiben, Hören, Verstehen und Sprechen. Die Studierenden erwerben einen Basiswortschatz sowie aktive und passive Kenntnisse der wichtigsten grammatikalischen Strukturen und sollen im Laufe des Kurses dazu in der Lage sein, einfache Gespräche auf Japanisch zu führen. Der Kurs hat folgende Ziele:

8

1. Vermittlung einfacher grammatischer Strukturen der japanischen Sprache, 2. Einübung in die Grundzüge der „Kanji“-Wortzeichen sowie Einübung von weiteren 250 Kanji-Zeichen, 3. Üben von Aussprache und Satzmelodie der japanischen Sprache.  
Bei Nachweis von Vorkenntnissen in der japanischen Sprache kann die Teilnahmeverpflichtung nach erfolgtem Einstufungstest durch die Veranstaltungsleitung reduziert werden.

## 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluß des Moduls J1.

## 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA- Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J5 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J6 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ bzw. dem Modul PR4 des Ergänzungsbereichs „Sprachen des pazifischen Raumes“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

## 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
SS (2.Fachsem)	K	J5.1 Grundstufe Japanisch II	6		TN	Teilnahmenachweis J5.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung: Klausur (90min) und mündliche Prüfung (je Kandidat / Kandidatin 10min) Inhalt: Lernstoff der LV J5.1	10
SWS insgesamt:			6	CPs insgesamt:				10
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J5.1 sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung								

## 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Sommersemester und erstreckt sich über ein Semester.

9

## J6 Modernes Japanisch Mittelstufe I + II

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Die Kurse Mittelstufe Japanisch I und II erweitern und vertiefen die in den vorangegangenen Kursen erworbenen Sprachfähigkeiten in der japanischen Sprache. Die Schriftzeichenkenntnis wird auf 1.500 Schriftzeichen angehoben, und es werden kürzere originalsprachliche Texte gelesen. Die kommunikativen Fähigkeiten werden dem Mittelstufenniveau entsprechend ausgebaut. Die Studierenden sollen befähigt werden, originalsprachliche Texte auf dem Niveau von japanischen Mittelschullehrbüchern zu lesen, Sachverhalte des Alltags zu kommunizieren sowie Texte auf Japanisch zu verfassen.

Darüberhinaus soll der Kurs die Studierenden für die Teilnahme am „Japanese Proficiency Test“ (weltweit zertifizierter Sprachleveltest im Japanischen, ab Stufe IV) vorbereiten. Anhand von Kopiervorlagen werden verschiedene Schwierigkeitsgrade (IV. bis I. Stufe) und Übungssequenzen zu Grammatik-, Wortschatz- und Hörverständnis aus dem „Japanese-Proficiency-Test“ bearbeitet.

Bei Nachweis von Vorkenntnissen in der japanischen Sprache kann die Teilnahmeverpflichtung nach erfolgtem Einstufungstest durch die Veranstaltungsleitung reduziert werden.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J5.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J6 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J7 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
--------	----------	--------------------------------	-----	--	---	--	---	----

10

WS (3.Fachsem)	K	J6.1 Mittelstufe Japanisch I	6		LN (Klausur (90min) und mündliche Prüfung (je Kandidat 10min))			10
SS (4.Fachsem)	K	J6.2 Mittelstufe Japanisch II	4	Erfolgreicher Ab- schluss von J6.1 (LN)	TN	LN J6.1, TN J6.2* *Vorlage nachträg- lich möglich	Einzelne veranstaltungs- bezogene Modulprüfung: Klausur (90min) und mündliche Prüfung (je Kandidat / Kandidatin 10min) Inhalt: Lernstoff der LV J6.2	3
SWS insgesamt:			8	CPs insgesamt: 13				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN J6.1, TN J6.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.								

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten.

## J7 Modernes Japanisch Mittelstufe III

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Der Kurs Mittelstufe Japanisch III erweitert und vertieft die in den vorangegangenen Kursen erworbenen Sprachfähigkeiten in der japanischen Sprache. Die Schriftzeichenkenntnis wird auf 1.945 Schriftzeichen angehoben, und es werden längere originalsprachliche Texte gelesen. Die kommunikativen Fähigkeiten werden dem gehobenen Sprachniveau entsprechend ausgebaut. Die Studierenden sollen befähigt werden, originalsprachliche Texte zu lesen, Sachverhalte des Alltags zu kommunizieren sowie Texte auf Japanisch zu verfassen. Darüberhinaus soll der Kurs die Studierenden zur Teilnahme am „Japanese Proficiency Test“ (weltweit zertifizierter Sprachleveltest im Japanischen, ab Stufe III) motivieren. Anhand von Kopiervorlagen werden verschiedene Schwierigkeitsgrade (IV. bis I. Stufe) und Übungssequenzen zu Grammatik-, Wortschatz- und Hörverständnis aus dem „Japanese Proficiency-Test“ bearbeitet.

Theorie und Praxis Übersetzen oder Dolmetschen / Konversation:

11

Je nach Lehrkapazitäts- und Angebotslage bietet die Übung eine Einführung in die Theorie und Praxis des Übersetzens (vorwiegend literarischer japanische Texte) oder eine Einführung in die Theorie und Praxis des Dolmetschens. Ersatzweise kann dieser Teilbereich mit japanischer Konversation (themenbezogene Gesprächsführung) bestritten werden.

Bei Nachweis von Vorkenntnissen in der japanischen Sprache kann die Teilnahmeverpflichtung nach erfolgtem Einstufungstest durch die Veranstaltungsleitung reduziert werden.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Modulteils J6.1 (LN).

### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

Das Modul J7 ist identisch mit dem gleichnamigen Modul J8 des Ergänzungsbereichs „Japanische Sprach- und Kulturwissenschaft“ im BA-Studiengang Empirische Sprachwissenschaft (Hauptfach).

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehr- form	Veranstaltungs- titel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienlei- stungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungslei- stungen, -formen und -inhalte	CP
SS (4.Fachsem)	Ü	J7.1 Theorie und Praxis Übersetzen / Dolmetschen / Konversation	2		LN: Entweder Dolmetschen (15 Minuten) oder mündl. Prüfung (15min)			2
WS (5.Fachsem)	K	J7.2 Mittelstufe Japanisch III	2		TN			3

						LN J7.1, TN J7.2* *Vorlage nachträglich möglich	Einzelne veranstaltungsbezogene Modulprüfung: Klausur (90min) und mündliche Prüfung (je Kandidat / Kandidatin 20min) Inhalt: Lernstoff der LV J7.2		
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt:					5
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN J7.1, TN J7.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Sommersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten.

## J8 Theorien und Texte zur japanischen Kultur und Gesellschaft

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Vertiefung der theoretischen Kenntnisse und Analysefähigkeiten im Bereich der japanischen Kultur und Gesellschaft mit den Schwerpunkten „Entwicklung der japanischen Gesellschaft“ oder „Historische Entwicklungen der japanischen Kultur und Gesellschaft/japanischer Lebensstile und Werteorientierungen“.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung	Modulprüfungsleistungen, -formen	CP
--------	----------	--------------------------------	-----	-----------------------------	---	-------------------------------	----------------------------------	----

13

				an der Veranstaltung		sung zur Modulprüfung	und -inhalte		
WS (3.Fachsemester)	Ü	J8.1 Theorien und Texte zur japanischen Kultur und Gesellschaft I	2		TN (Kurzreferat)			3	
SS (4.Fachsemester)	Ü	J8.2 Theorien und Texte zur japanischen Kultur und Gesellschaft II	2		TN (Kurzreferat)			2	
						TN J8.1, TN J8.2* *Vorlage nachträglich möglich	Einzelne veranstaltungsbezogene Modulprüfung: Hausarbeit zu J8.1 (6-8 Seiten)		
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt:					5
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltungen J8.1 und J8.2 sowie das Bestehen der Modulprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über insgesamt zwei Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden entsprechend dem unter 4. angegebenen Turnus jeweils im WS oder SS angeboten. Es besteht die Möglichkeit, dass im WS und SS zwei Übungen parallel angeboten werden.

### Hinweis zu den Wahlpflichtbereichen:

Die Studierenden wählen beliebige zwei der folgenden vier Wahlpflichtbereiche und besuchen innerhalb der jeweiligen Wahlpflichtbereiche die angegebenen Module:

**Wahlpflichtbereich I (Japanische Literatur und Kultur):** J9-W (1 und 2), J13-W

14

<b>Wahlpflichtbereich II (Japanische Kultur- und Ideengeschichte):</b>	<b>J10-W (1 und 2), J14-W</b>
<b>Wahlpflichtbereich III (Japanisches Recht):</b>	<b>J11-W (1 und 2), J15-W</b>
<b>Wahlpflichtbereich IV (Japanische Wirtschaft):</b>	<b>J12-W (1 und 2), J16-W</b>

## **J9-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich I: Japanische Literatur und Kultur**

### **1. Inhalt und angestrebtes Lernziel**

Das Modul „Einführung und Erweiterung im Schwerpunktbereich Japanische Literatur und Kultur“ gibt einen Einblick in grundlegende Themen und Diskurse der japanischen Literaturwissenschaft. Die Studierenden belegen die Lehrveranstaltung „Einführung: Grundlagen der japanischen Literatur“ und „Erweiterung: Literatur und Kultur im modernen Japan“.

Die Einführung in die Themen und Diskurse der japanischen Literaturwissenschaft behandelt zunächst Stellenwert, Geschichte und Genres der japanischen Literatur, um dann zu einer Bestandsaufnahme der wichtigsten japanischen Autoren, Texte und Stoffe sowie zu den Übersetzungen überzugehen. Mit dem Schwerpunkt Literatur der Moderne/Gegenwartsliteratur werden auch Forschungsergebnisse und Diskurse zur japanischen Literatur erörtert sowie Themen und Trends des Literaturmarktes aufgezeigt.

Die Erweiterung des Schwerpunkts Japanische Literatur umfasst die Analyse ausgewählter literaturwissenschaftlicher Fragestellungen, die mit Hilfe von einschlägigen Forschungen erschlossen werden. Inhalt der Schwerpunktbereichserweiterung ist die Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungsergebnissen zum Thema „Japanische Literatur und Kultur“, wobei auch die Forschungsgeschichte und die zeitgebundene Entwicklung von Forschungsthemen berücksichtigt werden soll. Die Schwerpunktbereichserweiterung dient in erster Linie der Hinführung auf die wissenschaftliche Denkweise und auf das wissenschaftliche Erfassen von Themen und Problemstellungen im Bereich der japanischen Literatur und Kultur.

Ziel der Schwerpunktbereichserweiterung ist es, sich mit den Disziplin-relevanten, d.h. literatur- und kulturwissenschaftlichen Grundlagen (unter vergleichender Einbeziehung sozialwissenschaftlicher Ansätze) vertraut zu machen.

### **2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul**

Keine

### **3. Art und Verwendbarkeit**

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### **4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand**

15

Zu belegen ist J9.1 und J9.2.

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (3.Fachsem)	V	J9-W.1 Einführung: Grundlagen zu japanischen Literatur  UND	2		TN	TN J9-W.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung: Klausur (90 Minuten)	3	
SS (4.Fachsem)	PS	J9-W.2 Erweiterung: Literatur und Kultur im modernen Japan	2		TN (Kurzreferat)	TN J9-W.2* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung (Hausarbeit, 8 Seiten)	4	
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt:					7
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J9-W.1 und J9-W.2 sowie das Bestehen der Modulteilprüfungen.									

### **5. Häufigkeit des Angebots und Dauer**

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über zwei Semester.

## **J10-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich II Japanische Kultur- und Ideengeschichte**

### **1. Inhalt und angestrebtes Lernziel**

Das Modul „Einführung in die Schwerpunktbereiche: Japanische Kultur- und Ideengeschichte“ gibt einen Einblick in grundlegende Themen und Diskurse der japanischen Kultur- und Ideengeschichte. Die Studierenden belegen die Lehrveranstaltung „Einführung: Grundlagen der japanischen Kultur- und Ideengeschichte“ und „Erweiterung: Kultur- und Ideengeschichte im vormodernen und modernen Japan“.

Die Einführung in die Themen und Diskurse der japanischen Kultur- und Ideengeschichte behandelt zunächst Stellenwert, historische Grundlagen und Strömungen der japanischen Ideengeschichte, um dann zu einer Bestandsaufnahme der wichtigsten japanischen Denker,

16



Texte und Stoffe sowie zu den Übersetzungen überzugehen. In dieser Veranstaltung werden auch Forschungsergebnisse und Diskurse zur japanischen Kultur- und Ideengeschichte erörtert, sowie Themen und Trends der jüngeren Forschung aufgezeigt.

Die Erweiterung des Schwerpunkts Japanische Kultur- und Ideengeschichte umfasst die Analyse ausgewählter ideengeschichtswissenschaftlicher Fragestellungen, die mit Hilfe von einschlägigen Forschungen erschlossen werden. Inhalt der Schwerpunktbereichserweiterung ist die Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungsergebnissen zum Thema „Japanische Kultur- und Ideengeschichte“, wobei auch die Forschungsgeschichte und die zeitgebundene Entwicklung von Forschungsthemen berücksichtigt werden soll. Die Schwerpunktbereichserweiterung dient in erster Linie der Hinführung auf die wissenschaftliche Denkweise und auf das wissenschaftliche Erfassen von Themen und Problemstellungen im Bereich der japanischen Kultur- und Ideengeschichte.

## 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine

## 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

## 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Zu belegen ist J10-W.1 und J10-W.2.

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
WS (3.Fachsem)	V	J10-W.1 Einführung: Grundlagen der japanischen Kultur- und Ideengeschichte  UND	2		TN	TN J10-W.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung: Klausur (90 Minuten)	3

17

SS (4.Fachsem)	PS	J10-W.2 Erweiterung: Kultur- und Ideengeschichte im vormodernen und modernen Japan	2		TN (Kurzreferat)	TN J10-W.2* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung (Hausarbeit, 8 Seiten)	4
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt: 7				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J10-W.1 und J10-W.2 sowie das Bestehen der Modulteilprüfung(en).								

## 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über zwei Semester.

## J11-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich III: Japanisches Recht

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das Modul „Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich III Japanisches Recht“ gibt einen Einblick in grundlegende Themen und Diskurse des japanischen Rechts. Die Studierenden belegen die Lehrveranstaltung „Einführung: Grundlagen zum japanischen Recht“ und „Erweiterung: Recht im modernen Japan“.

Die Veranstaltung Grundlagen zum japanischen Recht bietet eine Einführung zum modernen japanischen Recht in seinem sozio-kulturellen Kontext sowie in historischer Perspektive. Es wird ein Überblick über die wichtigsten Rechtsgebiete vermittelt sowie der institutionelle Rahmen vorgestellt (u.a. Gesetzgebungsverfahren, Gerichtsaufbau, juristische Ausbildung und Berufe). Darauf aufbauend werden die charakteristischen Strukturen des japanischen Rechts auch aus rechtsvergleichender Perspektive sowie aktuelle Entwicklungen erörtert. Im Vordergrund steht dabei die übergreifende Frage, was das japanische Recht auszeichnet und wie seine Besonderheiten zu erklären sind. Zugleich werden gängige westlichsprachigen und japanischsprachigen Hilfsmittel (Lehrbücher, Lexika, Fachzeitschriften) vorgestellt.

Die Erweiterung des Schwerpunkts japanisches Recht erfolgt – vorbehaltlich unten 5. – in Form eines Seminars und hat die Analyse ausgewählter Fragestellungen aus dem Bereich Recht und Gesellschaft in Japan zum Gegenstand unter besonderer Berücksichtigung aktueller Themen. Dabei soll das wissenschaftliche Erfassen von Themen und Problemstellungen geübt sowie die Fähigkeit zur eigenständigen

18

(rechts-)wissenschaftliche Denk- und Arbeitsweise vermittelt werden. Zugleich wird verstärkt auf die Verwendung juristischer Hilfsmittel eingegangen und an einen ersten Einsatz japanischsprachiger Quellen herangeführt.

## 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine.

## 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

## 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Zu belegen ist J11-W.1 und J11-W.2

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (3.Fachsem)	V	J11-W.1 Einführung: Grundlagen zum japanischen Recht  <b>UND</b>	2		TN (Kurzreferat)	TN J11-W.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung Klausur (90 Minuten)	3	
WS (3.Fachsem)	PS	J11-W.2 Erweiterung: Recht im modernen Japan	2		TN (Kurzreferat)	TN J11-W.2* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung (Hausarbeit, 8 Seiten)	4	
<b>SWS insgesamt:</b>			<b>4</b>	<b>CPs insgesamt:</b>					<b>7</b>
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J11-W.1 und J11-W.2 sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfungen.									

## 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt im Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

Das Seminar J 11-W.2 kann nach Wahl des jeweiligen Dozenten alternativ ersetzt werden durch:

- (a) ein durch einen Lesekanon begleitetes und (etwa durch einen Tutor) betreutes e-learning Modul, welches die oben unter 1. genannten Themen zum Gegenstand hat, ODER
- (b) ein (etwa durch einen Tutor) betreutes e-learning Modul zur japanischen Rechtssprache, welches die Voraussetzungen für eine selbständige Lektüre einschlägiger Fachtexte im japanischen Original vermittelt; im Mittelpunkt steht dabei die Vermittlung der einschlägigen Fachbegriffe und typischen sprachlichen Wendungen sowie die Entschlüsselung komplexer Satzstrukturen. ODER
- (c) eine Übung, in deren Rahmen am Anschauungsbeispiel Japans rechtsvergleichende Methoden eingeübt und Theorien über die Rolle des Rechts in der Gesellschaft und seine historische Entwicklung diskutiert werden.

In den Fällen (a) und (b) kann die Modulabschlussprüfung für J11-W.2 nach Wahl des jeweiligen Dozenten statt in einer Hausarbeit (8 Seiten) auch in einer Klausur (60 Minuten) bestehen, welche ganz oder teilweise auch in elektronischer Form abgenommen und mit der Abschlussklausur für J11-W.1 (ohne Verkürzung der Gesamtbearbeitungszeit) kombiniert werden kann.

## J12-W Einführung und Erweiterung im Wahlpflichtbereich IV: Japanische Wirtschaft

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das Modul „Einführung im Wahlpflichtbereich Japanische Wirtschaft“ gibt einen Einblick in grundlegende Fragen der japanischen Wirtschaft. Die Studierenden belegen die Lehrveranstaltung „Einführung: Grundlagen zur japanischen Wirtschaft“ und – vorbehaltlich unten 5. – die Lehrveranstaltung „Erweiterung: Grundlagen zur japanischen Wirtschaft“.

Gegenstand der Vorlesung sind die grundlegenden institutionellen und prozessualen Fragen der Managementlehre in ihrer Anwendung auf japanische Unternehmen, sowie der ökonomische Kontext in dem diese eingebettet sind und agieren. Das Modul ist komparativ angelegt.

Die Veranstaltung findet als Vorlesung statt; bei Kleingruppen mit seminarähnlichem Charakter.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Zu belegen ist J12-W.1 und J12-W.2.

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
WS (3.Fachsem)	V	J12-W.1 Grundlagen zur japanischen Wirtschaft  <b>UND</b>	2		TN	TN J12-W.1* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung: Klausur (90 Minuten)	3
WS (3.Fachsem)	V/PS	J12-W. 2 Erweiterung: Wirtschaft im modernen Japan	2		TN	TN J12-W.2* *Vorlage nachträglich möglich	Modulteilprüfung Hausarbeit (8 Seiten) oder Klausur (60 min)	4
SWS insgesamt:			4	CPs insgesamt: 7				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J12-W.1 und J12-W.2 sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfungen.								

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

Wird in einem Wintersemester das Seminar J12-W 2 nicht angeboten, tritt an dessen Stelle nach Wahl des jeweiligen Dozenten

- (a) ein durch einen Lesekanon begleitetes e-learning Modul mit Betreuung (z.B. durch ein begleitendes Tutorium), welches die oben unter 1. genannten Themen zum Gegenstand hat, oder
- (b) ein e-learning Modul zur japanischen Wirtschaftssprache mit Betreuung (z.B. durch ein begleitendes Tutorium), welches die Voraussetzungen für eine selbständige Lektüre einschlägiger Fachtexte im japanischen Original vermittelt; im Mittelpunkt steht

21

dabei die Vermittlung der einschlägigen Fachbegriffe und typischen sprachlichen Wendungen sowie die Entschlüsselung komplexer Satzstrukturen; oder

- (c) ein erweiterndes Selbststudium anhand eines Lesekanons weiterführender Texte mit Betreuung (z.B. durch ein begleitendes Tutorium), durch das Einzelfragen der Vorlesung J12-W 1 erweitert und/oder vertieft werden. Dabei stehen die theoretischen und methodischen Grundlagen der Disziplin Wirtschaftswissenschaften und ihre differenzierte Anwendung auf das Anschauungsbeispiel Japan im Vordergrund. Zugleich wird die Fähigkeit vermittelt, für den westlichen Kontext entwickelte Theorien und ihren universalen Anspruch anhand der Besonderheiten des japanischen Kontextes kritisch zu hinterfragen.
- (d) eine Übung, in deren Rahmen die wirtschaftliche Theorien und Konzepte am Anschauungsbeispiel Japans diskutiert und angewendet werden. Ziel ist unter anderem der Erwerb bzw. die Vertiefung wirtschaftswissenschaftlicher Methoden und deren Anwendung.
- (e) eine weitere Möglichkeit ist eine vertiefende Stoffbehandlung im Rahmen der Vorlesung, die dann in einer erweiterten Klausur (insgesamt 90 min + 60 min) abgefragt wird. In diesem Fall findet das Gesamtmodul als Vorlesung statt.

### J13-W Vertiefung im Wahlpflichtbereich I Japanische Literatur und Kultur

#### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Die Vertiefung des Schwerpunkts Literatur umfasst die Analyse ausgewählter literaturwissenschaftlicher Fragestellungen, die mit Hilfe von einschlägigen Forschungen erschlossen werden. Inhalt der Schwerpunktbereichsvertiefung ist die intensive Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungsergebnissen zum Thema „Japanische Literatur“, wobei auch die Forschungsgeschichte und die zeitgebundene Entwicklung von Forschungsthemen berücksichtigt werden soll. Die Schwerpunktbereichserweiterung dient in erster Linie der Hinführung auf die wissenschaftliche Denkweise und auf das wissenschaftliche Erfassen von Themen und Problemstellungen im Bereich der japanischen Literatur und Kultur. Verstärkt werden nun japanischsprachige Quellen rezipiert.

Ziel der Schwerpunktbereichsvertiefung ist es, die erworbenen Disziplin-relevanten, d.h. literatur- und kulturwissenschaftlichen Grundlagen (unter vergleichender Einbeziehung sozialwissenschaftlicher Ansätze) selbständig in Vorbereitung auf die BA-Arbeit anzuwenden.

#### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J9-W.

22

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (5.Fachsem)	S	J13-W Literatur und Kultur im modernen Japan	2		TN (Referat)	TN J13-W* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung (Hausarbeit,max. 30 Seiten)	6	
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt:					6
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J13-W sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J14-W Vertiefung im Wahlpflichtbereich II Japanische Kultur- und Ideengeschichte

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Die Vertiefung des Schwerpunkts Kultur- und Ideengeschichte umfasst die Analyse ausgewählter kultur- und ideengeschichtlicher Fragestellungen, die mit Hilfe von einschlägigen Forschungen erschlossen werden. Inhalt der Schwerpunktvertiefung ist die intensive Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungsergebnissen zum Thema „Japanische Kultur- und Ideengeschichte“, wobei auch die Forschungsgeschichte und die zeitgebundene Entwicklung von Forschungsthemen berücksichtigt werden soll. Die Schwerpunktbereichserweiterung dient in erster Linie der Hinführung auf die wissenschaftliche Denkweise und auf das wissenschaftliche Erfassen von Themen und Problemstellungen im Bereich der japanischen Literatur und Kultur. Verstärkt werden nun japanischsprachige Quellen zur Schwerpunktvertiefung ist es, die erworbenen Disziplin-relevanten, d.h. ideengeschichtlichen und kulturwissenschaftlichen Grundlagen (unter vergleichender Einbeziehung sozialwissenschaftlicher Ansätze) selbständig in Vorbereitung auf die BA-Arbeit anzuwenden.

23

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J10-W.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
WS (5.Fachsem)	S	J14-W Kultur- und Ideengeschichte im vormodernen und modernen Japan	2		TN (Referat)	TN J14-W* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung (Hausarbeit, max. 30 Seiten)	6	
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt:					6
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J14-W sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J15-W Vertiefung im Wahlpflichtbereich III Japanisches Recht

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Die Vertiefung des Schwerpunkts japanisches Recht ermöglicht eine intensive wissenschaftliche Auseinandersetzung mit ausgewählten juristischen Problemstellungen. Dabei stehen einzelne Fragen beispielsweise aus den Bereichen des japanische Handels- und Gesellschaftsrechts, des Finanzrechts, des Arbeitsrechts und des Wettbewerbsrechts im Vordergrund. Ziel ist, die erworbenen Grundlagen zur juristischen Arbeitsweise (unter Einbeziehung sozialwissenschaftlicher Ansätze) selbständig in Vorbereitung auf die BA-Arbeit anzuwenden. Zugleich sollen die Fachsprachenkenntnisse erweitert sowie der Umgang mit japanischsprachigen Rechtstexten verstärkt geübt werden.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

24

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J11-W.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
SS (4.Fachsem)	S	J15-W Recht im modernen Japan	2		TN (Referat)	TN J15-W* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung (Hausarbeit, max. 30 Seiten)	6
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt: 6				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J15-W sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung.								

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Sommersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J16-W Vertiefung im Wahlpflichtbereich IV Japanische Wirtschaft

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Die Vertiefung des Schwerpunkts japanische Wirtschaft ermöglicht eine intensive wissenschaftliche Auseinandersetzung mit ausgewählten ökonomischen Problemstellungen. Eine Betonung liegt hierbei auf aktuellen Fragestellungen. In der Veranstaltung sollen die Vermittlung und Leistung wirtschaftswissenschaftlicher Theorien betont und erfahrbar gemacht werden. Die Veranstaltung findet als Vorlesung statt; bei Kleingruppen mit seminarähnlichem Charakter.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J12-W.

25

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP	
SS (4.Fachsem)	V/S	J16-W Wirtschaft im modernen Japan	2		TN (Referat)	TN J16-W* *Vorlage nachträglich möglich	Modulabschlussprüfung (Klausur, 90min oder Hausarbeit, max. 30 Seiten)	6	
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt:					6
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: TN für die Lehrveranstaltung J16-W sowie das Bestehen der Modulabschlussprüfung.									

### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Sommersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J17 Angewandte Japanologie I (P)

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das im Studium erworbene Wissen wird im ersten im universitätsextern oder universitätsintern angelegten anwendungsorientierten Bereich des Japanologiestudiums auf angemessenem Niveau in die Praxis umgesetzt.

Dies beinhaltet im Falle der externen Ableistung ein Praktikum im Umfang von 360h bei einer einschlägigen kulturellen, wirtschaftlichen und juristischen Organisation (japanische oder japanbezogene Firma oder Kultureinrichtung / Institution oder Kulturveranstaltung). Die Dauer des Praktikums beträgt ca. 8 Wochen und wird bei erfolgreichem Abschluss (positiv bewertetes Praktikumszeugnis) mit 12 CP angerechnet.

26

Im Falle der internen Ableistung beinhaltet die anwendungsorientierte Übung im Allgemeinen ein Tutorium oder eine Projektarbeit. Das Tutorium umfasst die japanologisch und didaktisch fundierte Aufbereitung von wissenschaftlichem Material, mit dem der Tutor / die Tutorin als Praktikant / Praktikantin der japanologischen Lehre den Unterricht begleitet, z.B. den Kurs „Hilfsmittel der Japanologie“ (J2.2).

Die Projektarbeit umfasst eine umfangreichere japanologisch fundierte Aufbereitung relevanten Materials z.B. für die Homepage der Japanologie Frankfurt, z.B. innerhalb der Rubriken „Arbeitskreis J-Bungaku“ (Literaturwissenschaftlich fundiertes Autorenportrait, Rezensionen, Synopsen oder Übersetzungen), „Konsumschaufenster Japan“ (konsumwissenschaftlich fundierte Aufbereitung einschlägigen Materials) sowie „Reiseführer Japan“ (japanologisch fundierte Aufbereitung landeskundlichen Materials) sowie neu zu entwickelnden thematischen Schwerpunkten mit Japanbezug.

Projektarbeit kann in besonderen Fällen auch die universitätsexterne (oder –interne) Gestaltung und Durchführung von Kultur- und anderen japanbezogenen Veranstaltungen bedeuten.

## 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Keine

## 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

## 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
--------	----------	--------------------------------	-----	--	---	--	---	----

27

WS (5.Fachsem)	P	J17.1 Praktikum oder Tutorium "Studierende lehren" oder Projektarbeit	-	Flexibilität und Eigeninitiative sowie ausreichende Japanisch-Sprachkenntnisse (vor allem Konversation; im Umfang von 4 Semestern).	LN: - Im Falle eines externen Praktikums: Praktikumsbericht ( 5 Seiten)  - Im Falle des Tutoriums Nachweis der absolvierten Tutoriumssitzungen  - Im Falle der Projektarbeit positiv bewerteter Beitrag für die Homepage der Japanologie im Umfang von 6 Seiten			12
SWS insgesamt:				CPs insgesamt: 12				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN für die Lehrveranstaltung J17.1.								

## 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Wintersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J18 Angewandte Japanologie II (P)

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das im Studium erworbene Wissen wird im zweiten im allgemeinen universitätsintern angelegten anwendungsorientierten Bereich des Japanologiestudiums auf angemessenem Niveau in die Praxis umgesetzt. Dies beinhaltet die Arbeit an einem der japanologischen Projekte. Japanologische Projekte beinhalten Konzeption und Gestaltung eines Beitrags z.B. auf der Homepage der Japanologie Frankfurt am FB09 Sprach- und Kulturwissenschaften, z.B. innerhalb der Rubriken „Arbeitskreis J-Bungaku“ (Literaturwissenschaftlich fundiertes Autorenportrait, Rezensionen, Synopsen oder Übersetzungen), „Konsumschaufenster Japan“ (konsumwissenschaftlich fundierte Aufbereitung einschlägigen Materials) sowie „Reiseführer Japan“ (japanologisch fundierte Aufbereitung landeskundlichen Materials) sowie neu zu entwickelnden thematischen Schwerpunkten mit Japanbezug.

28

Im Übersetzungsprojekt „Sprachpraxis“ werden die Studierenden zum selbständigen Übersetzen von wissenschaftlichen japanischsprachigen Texten zur japanischen Gesellschaft angeleitet.

## 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Erfolgreicher Abschluss des Moduls J6.

## 3. Art und Verwendbarkeit

Pflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

## 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Zu belegen sind J18.1 und J18.2

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP
SS (6.Fachsem)	Ü	J18.1 Übersetzungsprojekte: Sprachpraxis Japanisch	2		LN (Übersetzen von 3 Seiten japanischem Fließtext)			2
SS (6. Fachsem)	P	J18.2 AG: Erarbeiten eines Beitrags für die Homepage / E-Japanologie FB 09	-		LN (Positiv bewerteter Beitrag für die E-Japanologie im Umfang von 6 Seiten)			3
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt: 5				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN für die Lehrveranstaltungen J18.1 und J18.2.								

29

## 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul beginnt in jedem Sommersemester und erstreckt sich über ein Semester.

## J19 BA Kolloquium

### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das BA Kolloquium bereitet mit Übungen und in wissenschaftlichen Gesprächen auf die Abschlussarbeit vor. Die Studierenden üben z.B. anhand von Entwürfen und Rezensionen intensiv wissenschaftliche Techniken der Themeneingrenzung und des methodischen Zugangs. Zudem werden aktuelle Arbeitsthemen präsentiert, die japanologische bzw. japanbezogene wissenschaftliche Forschungsdesiderate darstellen. Die Teilnehmenden diskutieren Probleme und Lösungswege im Hinblick auf ihre Arbeitsvorhaben, um zu einer effizienten Durchführung der Abschlussarbeit zu gelangen.

### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

Absprache mit der Betreuerin / dem Betreuer der BA-Abschlussarbeit.

### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

Zu belegen ist eines der beiden folgenden Kolloquium in Übereinstimmung mit mindestens einem der gewählten Wahlschwerpunkte und entsprechend dem Thema der BA-Arbeit.

Turnus	Lehrform	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstaltung	Erforderliche Studienleistungen und Nachweise	Voraussetzungen für Zulassung zur Modulprüfung	Modulprüfungsleistungen, -formen und -inhalte	CP

30

SS (6.Fachsem)	KO	J19.A BA-Kolloquium Ja- panische Literatur und Kultur / Japa- nische Kultur- und Ideengeschichte <b>ODER</b>	2		LN (Präsentation eines Expo- sés der BA-Arbeit)			3
SS (6.Fachsem)	KO	J19.B BA-Kolloquium Japanisches Recht / Japanische Wirt- schaft	2		LN (Präsentation eines Expo- sés der BA-Arbeit)			3
<b>SWS insgesamt:</b>			2	<b>CPs insgesamt: 3</b>				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: LN für die Lehrveranstaltung J19.A oder J19.B								

#### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul erstreckt sich über ein Semester. Die einzelnen Lehrveranstaltungen werden jeweils im SS angeboten. Es besteht die Möglichkeit, dass in einem SS zwei Kolloquien kombiniert angeboten werden.

### J20 BA-Abschlussmodul

#### 1. Inhalt und angestrebtes Lernziel

Das Modul beinhaltet das Abfassen der BA-Abschlussarbeit in einem Zeitraum von 9 Wochen.

#### 2. Voraussetzungen für die Teilnahme am Modul

90 CP erbrachter Studien- und Prüfungsleistungen, davon 13 CP in dem Wahlpflichtbereich, in dem die Abschlussarbeit geschrieben wird.

#### 3. Art und Verwendbarkeit

Wahlpflichtmodul im BA-Studiengang Japanologie im Hauptfach.

#### 4. Leistungs- und Prüfungsanforderungen, Arbeitsaufwand

31

Zu belegen ist J20.1.

Turnus	Lehr- form	Veranstaltungstitel (Beispiel)	SWS	Voraussetzung für Teilnahme an der Veranstal- tung	Erforderliche Studienlei- stungen und Nachweise	Voraussetzun- gen für Zulas- sung zur Mo- dulprüfung	Modulprüfungslei- stungen, -formen und -inhalte	CP
SS (6.Fachsem)	BA	J20 BA-Arbeit in einem der vier Schwer- punkte	-		BA-Arbeit (9 Wochen, max. 60 Seiten)			12
SWS insgesamt:			2	CPs insgesamt: 12				
Voraussetzungen für die Vergabe der CP: Positiv bewertete Bachelorarbeit.								

#### 5. Häufigkeit des Angebots und Dauer

Das Modul erstreckt sich über insgesamt 9 Wochen.

32